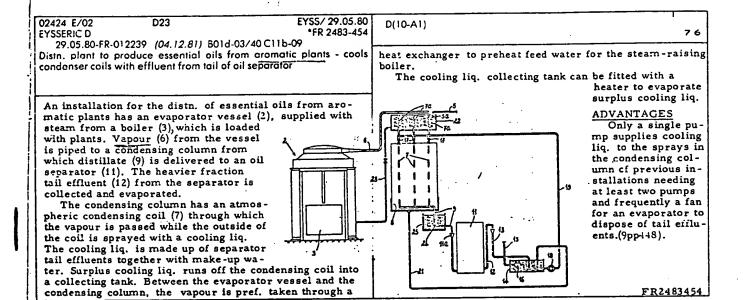
FR 2483454 DEC 1981 applicants Copy



7

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (1) N° de publicati n : (A n'utiliser que pour les commandes de reproduction).

PARIS

A1

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

61

(54)

Nº 80 12239

These of technolis thou ortholds . Objective of

Installation de distillation de plantes aromatiques.

- 71 Déposant : EYSSERIC Denis et EYSSERIC Yves, résidant en France.
- [72] Invention de : Denis Eysseric et Yves Eysseric
- (73) Titulaire : Idem (71)
- Mandataire : Cabinet Germain et Maureau, Le Britannia, Tour C, 20, bd E.-Déruelle, 69003 Lyon.

Ainsi, dans cette installation, non seulement les moyens de condensation jouent le rôle de moyens d'évaporation des effluents, ce qui réduit considérablement son prix, mais, en outre, une seule pompe est nécessaire, celle qui sert à l'alimentation en liquide de refroidissement de la tour de condensation et d'évaporation.

5

10

Naturellement, dans cette installation comme dans les installations connues de ce type, on peut prévoir, en amont de la tour de condensation, un bac de préchauffage, par le distillat, de l'eau d'alimentation de la chaudière.

Dans le cas où un excès de mélange eau plus effluents subsisterait après son passage sur le serpentin, celui-ci pourrait être éliminé de toute autre manière connue, notamment en prévoyant des moyens de réchauffage de la cuve de récupération, en l'envoyant dans les carneaux de fumées ou simplement en le déversant dans des bassins d'évaporation lente. Dans le cas où, compte tenu de sa nature, le condensat n'est pas utilisable à la sortie des moyens de condensations, en raison de sa température trop élevée, suivant une forme d'exécution particulière de l'invention, il est prévu, en aval de la tour de condensation et en amont du séparateur d'huiles, des moyens de refroidissement du condensat.

Par exemple, ces moyens peuvent être constitués par une cuve de refroidissement alimenté en eau fraîche et dans lequel est immergé un serpentin auxiliaire formé par un prolongement du serpentin des moyens de condensation.

De toute façon, l'invention sera bien comprise à l'aide de la description qui suit en référence au dessin schématique annexé dont l'unique figure représente, à titre d'exemple non limitatif, une forme d'exécution de cette installation.

On voit d n qu l rôle des serpentins est double puisque l'ensemble qu'ils constituent fait à la fois office de tour de condensation et de tour d'évaporation.

Naturellement, l'idéal est d'obtenir que la quantité de liquide de refroidissement évaporée par les serpentins Z, soit égale à la quantité de liquide, c'est-à-dire eau plus effluents déversée dans le bac 14 dans le même temps.

Cependant, ce but n'est pas toujours accessible et,
par conséquent, il est préférable de prévoir une canalisation 21 reliant la cuve de récupération 8 au bac de
récupération 14 afin de déverser dans celui-ci le
liquide de refroidissement éventuellement non évaporé.

Naturellement, dans le cas où la quantité de liquide
de refroidissement serait trop importante par rapport à
la quantité qu'il est possible d'en évaporer, diverses
solutions auxiliaires peuvent être envisagées, telles
que, par exemple, le chauffage de la cuve de récupération
8 ou encore en le dirigeant, à la sortie de la cuve 8,
dans les carpagur de fumées du cérément 2.00

20 Edans les carneaux desfumées du générateur 3. On peut aussi prévoir son déversement dans des bassins d'évaporation de lente.

distillation 2, le distillat peut ne pas être directement envoyé dans les serpentins de condensation 7. On peut, en effet, prévoir un serpentin intermédiaire 7a disposé entre la canalisation 6 et les serpentins de condensation 7, serpentin 7a qui seraient logé dans un bac de préchauffage 22 alimenté en eau par la canalisation 5 et à la sortie duquel l'eau préchauffée serait conduite vers le générateur de vapeur 3 par une canalisation 23. Dans ce cas, la canalisation 5 serait équipée d'un robinet à flotteurs 5a.

Cette disposition est normalement inutile avec les chaudières à moyenne et haute pression, mais, elle peut s'avérer nécessaire pour l'alimentation en au chaude des chaudières à basse pr ssion.

- REVENDICATIONS -

1. - Installation de distillation de plantes aromatiques du type comportant au moins une cuve de distillation (2) contenant les plantes, alimentée p ar un générateur de vapeur (3), une tour de condensation, un séparateur (11) des huiles du distillat, un bac (14) de récupération des effluents du distillat provenant du séparateur d'huiles (11) et des moyens pour évaporer ces effluents, caractérisée en ce que la tour de condensation est constituée par au moins un serpentin aérien (7) traversé par le distillat en provenance de la cuve de distillation (2), et situé au-dessous d'une rampe d'arrosage (17) alimentée en liquide de refroidissement composé par les effluents provenant du séparateur d'huiles (11) additionnés d'eau, et au-dessus d'une cuve (8) de récupération du liquide de refroidissement non évaporé au contact du serpentin (7).

5

10

15

20

25

- 2. Installation selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'il est prévu, en amont de la tour de condensation (7), un bac de préchauffage (22), par le distillat, de l'eau d'alimentation du générateur (3).
- 3. Installation selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisée en ce que des moyens auxiliaires sont prévus pour permettre l'élimination de l'excès non évaporé du mélange eau plus effluents.
- 4. Installation selon la revendication 3, caractérisée en ce que les moyens pour éliminer l'excès non évaporé du mélange eau plus effluents sont constitués par des moyens de réchauffage de la cuve de récupération (8).
- 5. Installation selon la revendication 3, caractérisée en ce que les moyens pour éliminer l'excès non
 évaporé du mélange de refroidissement eau plus effluents
 sont constitués par des canalisations conduisant ce
 mélange dans les carneaux de fumées du générateur de
 vapeur (3).

